

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 2: Der Bär = L'ours = L'orso = The bear

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jedes Jahr ohne Liebe ist ein verlorenes Jahr.

**H**aben Sie manchmal das Gefühl, sich im Kreise zu drehen? Wie sollen Sie «ihn» oder «sie» finden, wenn Sie immer die gleichen Gesichter um sich haben? Dabei sehnt sich vielleicht irgendwo Ihr Lebenspartner, Sie kennenzulernen.



## Aus dem Selectron-Alltag...

Sie könnte Regula heissen, 24 Jahre alt, Airhostess

Er, Christian, 32 Jahre alt, Abteilungsleiter in einem Industrie-Unternehmen.



Jeden freien Tag erleben sie von nun an gemeinsam. Die unerfüllten Zeiten sind für immer vorbei.



### Und Sie?

Einfach Ihren Glücksbon ausfüllen und einsenden.

Er wird Ihnen zeigen, wieviele echte Partner-Chancen Sie bei Selectron haben. Diskret, kostenlos und unverbindlich.

### Gratis für Sie:

- 1 das schriftliche Ergebnis Ihres Chancentests, das Ihnen zeigt, wie viele Chancen Sie unter den vielen tausend Schweizer Selectron-Mitgliedern haben.
- 2 mehrere für Sie persönlich ausgewählte, konkrete Probivorschläge.
- 3 die spannende Broschüre aus der Sie erfahren, wie Sie bei Selectron Ihren Wunschpartner finden.
- 4 erstaunlich viele Referenzen von glücklichen Selectron-Paaren.

Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

**SELECTRON** (USP-Verbands-Mitglied)  
Selnastr. 5, 8039 Zürich, Tel. 01/201 20 48

**Erste wissenschaftliche Partnerwahl – seit 1963**

- **Kontrolliert** durch unabhängige Revisions-Gesellschaft mit beglaubigten Erfolgszahlen.

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 201 20 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 201 20 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 201 20 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 201 20 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 201 20 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies

RS



Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

## Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Sie ist eine hübsche, anschlussfähige und fröhliche **Air-Hostess** (32/167) und treibt mit Begeisterung Sport: Reiten, Schwimmen und Skifahren. Ihr Beruf ist zugleich ihr Hobby. Eine harmonische Partnerschaft ist ihr Ziel. Ref. 514809.

**Sandra** (31/164) hat graublaue Augen, ist idealistisch und romantisch – eine aufgeschlossene Lebenspartnerin. Fremde Menschen und Kulturen interessieren sie. Zudem schätzt sie den Umgang mit fröhlichen Freunden. Ref. 514890.

Diese entgegenkommende, **charmante junge Dame** (27/168) findet beim Skifahren und Schwimmen den Ausgleich zu ihrem anspruchsvollen Beruf. Gerne probiert sie neue Kochrezepte aus oder besucht einen kulturellen Anlass. Ref. 514930.

Sie heisst **Marianne** (26/166) und ist zuverlässig, vielseitig und sehr sympathisch. In ihrer Freizeit hält sie sich in der Natur auf, hört Musik (besonders Chansons), geht ins Theater und diskutiert gerne. Ref. 514927.

Apart, romantisch, gewissenhaft und arbeitsam. So ist **Alice** (25/161), die Fotografieren, Kochen und gutes Essen zu ihren Hobbies zählt. Sie entspannt sich mit Lesen, Musik hören und mit Handarbeiten. Ref. 514919.

Blaue Augen und blondes Haar – eine unabhängige, lustige und warmherzige **Erzieherin** (25/170). Musik bedeutet ihr viel – sie besucht regelmässig Konzerte und spielt selbst ein Instrument. Sportlich aktiv. Ref. 514956.

Eine idealistische, aufgeschlossene und **sehr gepflegte junge Eva** (23/160), deren grosse Leidenschaft das Reisen ist. Ihre Sprachkenntnisse sind ihr unterwegs sehr nützlich. Kunstliebhaberin! Ref. 514950.

In der Freizeit wandert, schwimmt und reist sie. **Martine** (23/167) liebt ihren Beruf und den Kontakt mit Menschen, gutes Essen und eine gemütliche Wohnung. Sie wünscht sich einen kinderliebenden Partner. Ref. 514949.

Gesellig, phantasievoll, lustig und begabt – diese attraktive **Lehrerin** (22/169) hat für Musik sehr viel übrig. Ihre Bibliothek spiegelt grosse Vielseitigkeit, und eine Reihe volkskundlicher Bücher verraten ihre Freude am Reisen. Ref. 514886.

Beim Wandern genießt **Monika** (23/167) die frische Luft. Zu Hause beschäftigt sie sich mit Musik und Handarbeiten. Häufig besucht sie kulturelle Anlässe. Sie ist eine natürliche, unabhängige und aparte Idealpartnerin. Ref. 514854.

**Anita** (22/166) betreibt zahlreiche Sportarten und beschäftigt sich auch gerne mit Tieren und Pflanzen. Mit Vergnügen verwöhnt sie ihre Freunde mit einer gemütlichen Mahlzeit. Kontaktfreudig, unabhängig und unkompliziert! Ref. 514953.

Sie hat eine lebhaft Beziehung zur Kunst, beschäftigt sich mit Malerei, Literatur und Musik. Ihr zukünftiger Gefährte sollte fortgeschritten und vielseitig sein. **Nadja** (22/169) ist sehr attraktiv, künstlerisch und romantisch. Ref. 514909.

Auf ihren Reisen hält **Brigitte** (21/167) ihre Eindrücke im Bild fest. Andere Hobbies sind Malen und Zeichnen sowie Handarbeiten, Tanzen und Lesen. Ihre blauen Augen wirken sehr apart zum dunklen Haar. Ref. 514869.

Diese fürsorgliche, realistische **Redaktionsassistentin** (25/165) – eine Tochter aus gutem Haus – ist eine begeisterte Sportlerin. Ihren Horizont erweitert sie mit interessanten Reisen. Sie besucht auch gerne das Theater. Ref. 514942.

Sehr hübsch, fröhlich, natürlich und ruhig. Mit Schwimmen verschafft sich diese **Verbeassistentin** (25/167) die nötige Bewegung. Sie hat Freude an allem Schönen und zeichnet gerne. Für Literatur hat sie viel übrig. Ref. 514853.

Dunkles Haar, gutaussehend, sportlich und gesellig. Sport steht bei diesem **Primarlehrer** (24/183) an erster Stelle: Handball, Ski und Wassersport. Er mag anspruchsvolle Filme und kann sich für interessante Reisen begeistern. Ref. 016105.

Dieser zielbewusste, ungenutzte und feinfühlig **Doktorand** (27/181) verfolgt mit Interesse das aktuelle Geschehen und befasst sich mit Wissenschaften. Zur Entspannung liest er oder unternimmt Reisen im eigenen Auto. Ref. 016162.

Ein anspruchsvoller, offener **techn. Verkaufsberater** (27/175) – eine selbstsichere Persönlichkeit – mit positiver Einstellung zum Beruf, der sich eine attraktive, aufgeschlossene Lebensgefährtin wünscht. Ref. 016104.

In der Natur hält sich dieser natürliche, warmherzige **Assistenzarzt** (28/183) als Ausgleich zu seinem ausgefüllten Beruf gerne auf. Mit einer fröhlichen, unternehmungslustigen Partnerin möchte er eine gemeinsame Zukunft aufbauen. Ref. 016210.

Er ist ein zielgerichteter, arbeitsamer und vitaler **Betriebsleiter** (28/173). Seine Steckpferde sind Wandern, Skifahren, Reisen und Klavierspielen. Gutem Essen ist er nicht abgeneigt. Eine harmonische Ehe ist sein Wunsch. Ref. 016236.

Gepflegt, fürsorglich, humorvoll und kinderliebend. In guter Position als **Prokurist** (30/180) tätig. Er liebt Unterhaltungsmusik, besucht Theater und Kino oder liest Fachbücher. Fotografieren und Reisen sind weitere Hobbies. Ref. 016203.

Seine Lieblingsportarten sind Skilaufen, Schwimmen, Wandern und Fitnesstraining. Dieser initiative, realistische und sympathische **Stud. med. dent.** (31/177) genießt ein gepflegtes Essen und kocht zuweilen selbst. Ref. 016153.

Eine ausgeglichene, fröhliche Natur mit romantischer Ader – ein gutsituierter **technischer Kaufmann** (31/182)! Er kann sich für vieles begeistern und sucht ein frisches Mädchen, mit dem man Pferde stehlen kann. Ref. 016070.

Dunkelblondes Haar, braune Augen, herzlich und grosszügig. Grosse Pläne schmiedet dieser **Hotelier** (32/177) nicht nur, sondern führt sie auch aus. Philosophie und Jazz sind seine grössten Interessen neben Tauchen. Ref. 015998.

Neben seiner Tätigkeit als **Unternehmer** (33/181) faszinieren ihn auch ferne Länder – er reist sehr viel. Zur Entspannung liest er oder hört Musik. Dieser vermögende, herzliche Mann wünscht sich eine warmherzige Frau. Ref. 016267.

Zuverlässig, aufmerksam, unabhängig und sympathisch. Sport ist seine grosse Leidenschaft. Auf Wanderungen beobachtet er Natur und Tiere. Basteln, Tanzen und Fotografieren sind die Hobbies dieses **Maschinen-Ingenieurs** (33/180). Ref. 016067.

Die Mussestunden dieses treuen und idealistischen **Ingenieurs ETH** (34/181) aus guter Familie bereichern Theater- und Opernbesuche. Auf Bergtouren genießt er die Schönheiten der Natur. Ref. 016074.

Er ist ein Freund von Geselligkeit und schätzt lebhaft Diskussionen. Als **Gewerbelehrer** (34/180) hat er vielseitige Interessen: Pädagogik, Psychologie, Kunst und Literatur. Kartenspielen und Tanzen sind Hobbies. Ref. 016139.

Eine kultivierte, aufgeschlossene Partnerin zu finden, ist der Wunsch dieses gutaussehenden, unabhängigen und vermögenden **Dr. med.** (39/195). Er reitet, segelt und hat Freude an klassischer Musik. Ref. 016173.

Aufgeschlossener, jugendlich wirkender und vitaler Gentleman – ein dynamischer **Product-Manager** (44/171), der sich gerne mit Kunst beschäftigt, philosophische Bücher liest und Landschaften fotografiert. Ref. 016213.

...diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen. Wem reichen Sie die Hand?

Schon manch grosse Liebe begann mit diesem Bon

# SELECTRON

USP-Verbands-Mitglied

Selnastr. 5, 8039 Zürich, Tel. 01/201 20 48

Erste wissenschaftliche Partnerwahl – seit 1963

● Kontrolliert durch unabhängige Revisions-Gesellschaft mit beglaubigten Erfolgszahlen.



# Ausbildung in der L'enseignement en

# Schweiz Suisse



## Fatiguée de l'école

et encore sans but et sans profession?

Alors faites confiance à notre longue expérience et offrez à votre fille une année d'études inhabituelles dans une communauté internationale intéressante d'environ 45 jeunes filles de 15 à 20 ans. Notre but est d'élargir les centres d'intérêt et de développer la confiance en soi, apportant un nouvel élan et redonnant la joie de l'étude. Nos élèves pratiquent l'anglais, le français et l'allemand en internat, mais aussi la plupart d'entre elles peuvent obtenir un diplôme d'Etat, de Cambridge en anglais, de l'Alliance française en français, du Goethe Institut en allemand. Un programme varié de culture générale (commerce, économie ménagère, artisanat d'art, orientation professionnelle, savoir-vivre) et beaucoup de sport dans un excellent climat rendent le séjour aussi agréable que stimulant.

### Vacances d'été – Cours linguistiques en juillet

Institut de jeunes filles Sunny Dale – Irène Gaugler (prop. et direct.)  
CH - 3812 Interlaken (Suisse), (Oberland bernois, Suisse), tél. 036 22 17 18

## Handels- und Verkehrsschule Bern

für Handel, Verwaltung, Sekretariat,  
Hotel, für Post-, Bahn-, Zoll- und  
Telefonexamen, für Laborantinnen-  
und Hausbeaminnenschulen

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen

für Pflegerinnen

Gegründet 1907

Schwanengasse 11,  
Telefon 031 22 54 44

**Kursbeginn: 17. April 1979**



## Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium  
Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

**5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen**

**Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung**



## Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am  
Bielersee. Gründliche Ausbildung in  
Französisch, Englisch und andern Sprachen  
(offizielle Abschlussprüfungen). Audio-  
visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handels-  
fächer, Haushalt, Allgemeinbildung.  
Jahreskurse: April und September.  
Ferienkurse: Juli und August  
(min. 4 Wochen)  
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.  
Tennisplätze. Basket- und Volleyball.  
Schwimmhalle, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 13-23, route  
de Neuchâtel

## Primarschule (5. und 6. Klasse)



**Knabeninstitut  
Schloss Kefikon**

## Sekundarschule Progymnasium

Gründliche Ausbildung in kleinen Klas-  
sen. Aufgabenüberwachung mit indi-  
vidueller Nachhilfe. Werkstätten,  
Sport- und Freizeitanlagen mit  
Schwimmbad und Tennis. Sorgfältige  
Betreuung.

Leitung: W. und R. Bach,  
Telefon 054 9 42 25

**8546 Kefikon-Islikon** (bei Frauenfeld)

## Schweizerische Alpine Mittelschule

*Davos*

Unsere **Maturitätsschule** führt  
**Gymnasialklassen** der Typen A,  
B und C sowie eine **Handelsdi-  
plomabteilung**. Alle Prüfungen  
sind eidgenössisch anerkannt  
und werden von den eigenen  
Lehrern abgenommen.

Diese öffentliche Mittelschule  
der Landschaft Davos (200 ex-  
terne Schüler) führt ein **Internat**  
für 100 **Knaben und Mädchen**,  
die meisten von ihnen sind  
Schweizer und Auslandschwei-  
zer.

Wir legen Wert auf verantwor-  
tungsbewusste Führung der  
Schüler. Individuelle Betreuung,  
eine gute **Arbeitsatmosphäre**  
und von Internatslehrern über-  
wachte Studienzeiten erleich-  
tern unseren internen Schülern  
die Eingliederung in Schule und  
Internatsgemeinschaft.

Unsere Schülern bieten wir  
zahlreiche Möglichkeiten der  
Freizeitgestaltung als sinnvollen  
Ausgleich zur Schularbeit:  
**Sport im Sommer und Winter**  
wie auch handwerkliche und  
musische Betätigungen.

Auskünfte erteilt  
**Rektor Dr. F. Schaffer**  
**Mittelschule, 7270 Davos Platz**  
**Tel. 083-3 52 36**



Cynar - je mehr man sich's überlegt



**CYNAR**

Bitter-Aperitif

der Aperitif aktiver Menschen